

ИНВЕСТИЦИОННОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ:	INVESTMENT OFFER:	投资报价:
<p>Наименование проекта: «Создание производства биоразлагаемой упаковки, бумажной продукции на базе бывшей производственной базы»</p>	<p>Name of the project: "Creation of production of biodegradable packaging, paper products on the basis of the former production base"</p>	<p>项目名称: "在原生产基地的基础上创造可生物降解包装、纸制品的生产"</p>
		
		
<p>Инвестиционная привлекательность: Транспортное сообщение г.Докшицы находится в 24 км от г.п.Бегомль, который находится на пересечении автомагистрали</p>	<p>Investment attractiveness: The transport connection of Dokshitsy is located 24 km from Begoml, which is located at the intersection of the M3 motorway</p>	<p>投资吸引力: Dokshitsy的交通连接距离Begoml有24公里, 它位于M3高速公路(明斯克-</p>

<p>МЗ (Минск-Витебск) и республиканской дороги РЗ (Логойск – Зембин -Глубокое - граница Латвии (Урбаны).</p> <p>Комплекс неиспользуемого имущества (здание реммастерской с беседкой, прачечной 1847 м², маслосклад 90 м², машинно-технический склад 596 м², столярным цехом 50 м², заправочной станцией 50 м² с толивораздаточной колонкой, емкостями 7 ед.) предлагается для продажи, в аренду, в безвозмездное пользование под реализацию инвестиционного проекта с дальнейшим правом выкупа.</p> <p>Имеется вся необходимая инженерная, транспортная инфраструктура.</p>	<p>(Minsk-Vitebsk) and the Republican road P3 (Logoisk - Zembin -Glubokoe - the border of Latvia (Urbana).</p> <p>A complex of unused property (a remaster's building with a gazebo, a laundry of 1847 m2, an oil storage of 90 m2, a machine and technical warehouse of 596 m2, a carpentry shop of 50 m2, a gas station of 50 m2 with a tolivorazdatnoy column, containers of 7 units) is offered for sale, for rent, for free use for the implementation of an investment project with a further right of redemption.</p> <p>There is all the necessary engineering and transport infrastructure.</p>	<p>维捷布斯克) 和共和公路P3 (Logoisk-Zembin-Glubokoe-拉脱维亚 (Urbana) 的边界) 的交汇处。</p> <p>一个未使用的财产综合体(一个有凉亭的remaster大楼,一个1847平方米的洗衣房,一个90平方米的石油储存库,一个596平方米的机器和技术仓库,一个50平方米的木工车间,一个50平方米的加油站,一个tolivorazdatnoy柱,一个7个单位的集装箱)出售,出租,免费用于实施一个有进一步赎回权的投资项目。</p> <p>有所有必要的工程和运输基础设施。</p>
<p>Цель проекта: организация производства; вовлечение в хозяйственный оборот неиспользуемого имущества; увеличение объема выпуска экспортоориентированной продукции; создание новых рабочих мест.</p>	<p>Project objective: organization of production; involvement of unused property in economic turnover; increase in the output of export-oriented products; creation of new jobs.</p>	<p>项目目标 : 组织生产; 未使用的财产参与经济周转; 外向型产品产量增加; 创造新的就业机会。</p>
<p>Отрасль: производство</p>	<p>Industry: Manufacturing</p>	<p>所属行业 : 制造业</p>
<p>Инициатор проекта: Докшицкий районный исполнительный комитет</p>	<p>Initiator of the project: Dokshitsy District Executive Committee</p>	
<p>Форма собственности: государственная</p>	<p>Form of ownership: state</p>	<p>所有权形式:</p>
<p>Состояние проекта: в стадии инвестиционного предложения</p>	<p>Project status: at the stage of investment proposal</p>	<p>工程进度:</p>

		在投资建议阶段
Общая стоимость проекта: согласно бизнес-плану инвестора	Total cost of the project: according to the investor's business plan	项目总成本: 根据投资者的商业计划
Форма участия инвестора: полное финансирование	Form of investor participation: full financing	投资者参与形式: 全额融资
Срок реализации проекта: согласно бизнес-плану инвестора	Project implementation period: according to the investor's business plan	项目实施期: 根据投资者的商业计划
Место реализации проекта: Витебская область, г.Докшицы, ул.Черняховского 2	Project location: Vitebsk region, Dokshitsy, Chernyakhovsky str. 2	项目地点: 维捷布斯克地区 · Dokshitsy, Chernyakhovsky str. 2
Наличие бизнес-плана: отсутствует	Availability of a business plan: none	商业计划书的可用性: 无
Контактные телефоны: Климович Марина Эдуардовна, заместитель председателя Докшицкого райисполкома: +375 (2157) 3-25-02, +375 (33) 399-78-02 e-mail: economicdok@vitobl.by Владимировна, начальник отдела экономики Докшицкого райисполкома: +375(2157) 3-25-16, +375 (29) 832-82-52 e-mail: economicdok@vitobl.by	Contact phone numbers: Klimovich Marina Eduardovna, Deputy Chairman of the Dokshitsky District Executive Committee: +375 (2157) 3-25-02, +375 (33) 399-78-02 e-mail: economicdok@vitobl.by Khilko Natalia Vladimirovna, boss of the Economics Department of the Dokshitsky District Executive Committee: +375(2157) 3-25-16, +375 (29) 832-82-52 e-mail: economicdok@vitobl.by	联络电话号码: Dokshitsky Klimovich Marina Eduardovna: +375 (2157) 3-25-02, +375 (33) 399-78-02 电邮: economicdok@vitobl.by Khilko Natalia Vladimirovna, Dokshitsky : +375(2157) 3-25-16, +375 (29) 832-82-52 电邮: economicdok@vitobl.by

